



## XV LEGISLATURA

### II COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Affari Generali)

#### VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 3 DEI GIORNI 16/11/2020, 17/11/2020, 20/11/2020, 23/11/2020, 24/11/2020, 25/11/2020 e 30/11/2020

MALACRINÒ Antonino	(Presidente)	(Presente)
MARQUIS Pierluigi	(Vicepresidente)	(Presente)
ROSAIRE Roberto	(Segretario)	(Presente)
AGGRAVI Stefano		(Presente)
BRUNOD Dennis		(Presente)
CARREL Marco		(Presente)
MARGUERETTAZ Aurelio		(Presente)

Partecipano alla riunione il Presidente del Consiglio regionale BERTIN, le Consigliere Raffaella FOU DRAZ, Erika GUICHARDAZ e Nicoletta SPELGATTI e i Consiglieri BACCEGA, CHATRIAN, CRETIER, DISTORT, GANIS, GROSJACQUES, LAVY, MANFRIN, PERRON, PLANAZ, SAMMARITANI e TESTOLIN.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della Struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Funge da Segretario Paolo NORBIATO.

La riunione è aperta alle ore 10:35, ad Aosta, nell'Aula Consiglio della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni del Presidente.

#### **lunedì 16/11/2020**

- 2) Audizioni in merito ai DDL 2, 3 e 4:

- **ore 10.30:** Presidente Regione LAVEVAZ e Assessore Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI

#### **martedì 17/11/2020**

- 3) Audizioni in merito ai DDL 2, 3 e 4:

- **ore 14.00** Assessore Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY

- **ore 15.00:** Assessore Agricoltura e risorse naturali SAPINET

- **ore 16.00:** Assessore Ambiente, trasporti e mobilità sostenibile Chiara MINELLI



**venerdì 20/11/2020**

4) Audizioni in merito ai DDL 2, 3 e 4:

- ore 14.00: Assessore Beni culturali, turismo, sport e commercio GUICHARDAZ
- ore 15.00: Assessore Sanità, salute e politiche sociali BARMASSE
- ore 16.00: Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate CAVERI

**lunedì 23/11/2020**

5) Audizioni in merito ai DDL 2, 3 e 4:

- ore 9.00: FINAOSTA S.p.A.
- ore 9.45: Camera valdostana delle imprese e delle professioni
- ore 10.30: Confindustria VdA
- ore 11.15: Centro di servizio per il volontariato della Valle d'Aosta

**martedì 24/11/2020**

6) Audizioni in merito ai DDL 2, 3 e 4:

- ore 14.00: ADICONSUM Valle d'Aosta, CODACONS Valle d'Aosta, Federconsumatori, ADOC Valle d'Aosta e AVCU
- ore 14.45: Federazione Coldiretti Valle d'Aosta, Confederazione Italiana Agricoltori, CAA degli Agricoltori, Unione regionale Agricoltori Valle d'Aosta e AREV
- ore 15.30: Confederazione Nazionale Artigianato, Confartigianato Imprese V.d.A., Confcommercio Imprese per l'Italia Regione Valle d'Aosta e ADAVA

**mercoledì 25/11/2020**

7) Proposta di atto amministrativo concernente: "Approvazione del progetto di bilancio di previsione e del relativo piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio del Consiglio regionale della Valle d'Aosta per gli anni 2021-2022- 2023"

8) Audizioni in merito ai DDL 2, 3 e 4:

- ore 14.30: OO.SS. CGIL, CISL, UIL e SAVT



- 9) Disegno di legge n. 5 concernente: "Riconoscimento dei debiti fuori bilancio della Regione e ratifica di variazioni di bilancio". - **Nomina del relatore ed illustrazione della relazione**

**lunedì 30/11/2020**

- 10) Audizioni in merito ai DDL 2, 3 e 4:

- **ore 9.00:** Consiglio permanente degli Enti locali  
- **ore 9.45:** Rappresentanti Ordini professionali degli Ingegneri, Architetti, Agronomi e Forestali e dei Collegi dei Geometri e dei Periti Industriali

\* \* \*

- 11) **Ore 10.30:** Replica Presidente Regione e Assessore Finanze sui disegni di legge nn. 2, 3 e 4
- 12) Disegno di legge n. 2 concernente: "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2021/2023). Modificazioni di leggi regionali." - **Relatori i Consiglieri MALACRINO' e AGGRAVI**
- 13) Disegno di legge n. 3 concernente: "Bilancio di previsione finanziario della Regione Autonoma Valle d'Aosta - Vallée d'Aoste per il triennio 2021/2023". - **Relatori i Consiglieri MALACRINO' e AGGRAVI**
- 14) Disegno di legge n. 4 concernente: "Disposizioni collegate alla legge di stabilità regionale per il triennio 2021/2023. Modificazioni di leggi regionali e altre disposizioni" - **Relatori i Consiglieri MALACRINO' e AGGRAVI**
- 15) Proposta di atto amministrativo concernente: "Proroga per il triennio 2021-2023 della validità degli indirizzi contenuti nel Documento di Economia e Finanza Regionale (DEF) per il triennio 2020-2022 approvato con deliberazione n. 1186/XV."
- 16) Relazione della Sezione regionale di controllo della Corte dei Conti avente per argomento: "Deliberazione e Relazione al Consiglio regionale sul rendiconto generale e sul bilancio consolidato della Regione Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'esercizio finanziario 2018"- Deliberazione n. 2 del 20 febbraio 2020."
- 17) Relazione della Sezione regionale di controllo della Corte dei Conti avente per argomento: "Deliberazione e relazione sulla Gestione del servizio sanitario della



- Regione Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'esercizio 2018". - Deliberazione n. 5 del 4 maggio 2020."
- 18) Relazione della Sezione regionale di controllo della Corte dei Conti avente per argomento: "Deliberazione e relazione sugli esiti del controllo sui rendiconti dell'esercizio finanziario 2017 dei Comuni della Valle d'Aosta con popolazione inferiore a 5.000 abitanti". Deliberazione n. 6 del 5 maggio 2020."
- 19) Relazione della Sezione regionale di controllo della Corte dei Conti avente per argomento: "Deliberazione e relazione sul controllo della legittimità e della regolarità della gestione della Società Funivie Monte Bianco S.p.A. per il periodo 2011-2017". Deliberazione n. 8 del 23 giugno 2020."
- 20) Relazione della Sezione regionale di controllo della Corte dei Conti avente per argomento: "Deliberazione e relazione sul controllo dei piani di revisione ordinaria delle partecipazioni societarie redatti nel 2018 e nel 2019 dalla Regione Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste". Deliberazione n. 11 del 28 luglio 2020."
- 21) Relazione della Sezione regionale di controllo della Corte dei Conti avente per argomento: "Deliberazione e relazione sul bilancio di previsione della regione Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per gli esercizi finanziari 2019-2021." - Deliberazione n. 14 del 23 settembre 2020."
- 22) Relazione della Sezione regionale di controllo della Corte dei Conti avente per argomento: "Deliberazione e relazione sulla tipologia delle coperture finanziarie adottate nelle leggi regionali approvate dal 26 giugno 2018 al 31 dicembre 2019 e sulle tecniche di quantificazione dei relativi oneri". - Deliberazione n. 15 del 20 ottobre 2020."
- 23) Approvazione dei verbali (sommario e integrale) della riunione n. 2 in data 9 novembre 2020.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ, constatata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da note prot. nn. 4889 in data 11 novembre 2020 3 5704 in data 18 novembre 2020.

**lunedì 16/11/2020**

Si procede alla registrazione degli interventi.



## COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE

Il Presidente MALACRINÒ comunica che è stato inviato il calendario delle audizioni in merito ai disegni di legge nn. 2, 3 e la documentazione richiesta nella scorsa riunione della Commissione.

Rende noto che questa mattina nella sezione "Iter leggi e atti" è stato caricato il raffronto per una migliore lettura dei disegni di legge nn. 2 e 4.

\* \* \*

Alle ore 10.40 il Presidente della Regione LAVEVAZ, l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI, le dott.sse QUATTROCCHIO, Dirigente della Presidenza della Regione, BORNEY e TREVES e i dott. BIELER e NUVOLARI, Dirigenti dell'assessorato delle finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ dà il benvenuto al Presidente della Regione Lavevaz, all'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio Marzi e ai Dirigenti che intervengono.

## AUDIZIONI IN MERITO AI DDL 2, 3 E 4:

- **Presidente Regione LAVEVAZ e Assessore Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI**

Il Presidente della Regione LAVEVAZ rileva che i disegni di legge in esame, essendo stati approvati poco tempo dopo l'insediamento della nuova Giunta regionale, hanno una natura assolutamente tecnica anche perché la Giunta non ha avuto né il tempo né la possibilità di fare delle analisi di tipo politico, al fine di conseguire l'obiettivo di arrivare ad un'approvazione nei tempi previsti dalla legge, quindi da un'analisi in Commissione e soprattutto in Consiglio, in tempo utile per evitare i problemi connessi all'esercizio provvisorio.

L'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI ribadisce la natura tecnica dei provvedimenti in discussione caratterizzati da scelte fondamentalmente legate all'aggiornamento della previsione delle entrate non vincolate e l'aggiornamento della previsione delle entrate a destinazione vincolata con aggiornamento dei relativi stanziamenti di spesa, l'aggiornamento dei lavori del Piano dei lavori pubblici 2020 approvato e la valutazione rispetto ai programmi di spesa ad esso correlati, aggiunge che la discrezionalità è stata esercitata solo ed esclusivamente nel proporre entrate aggiuntive per sostenere la continuità della spesa sulla seconda annualità dell'attuale



previsionale 2021, già approvata con il bilancio 2022/2023, nel riproporre per l'anno 2023 la spesa approvata nel 2022 e di prevedere un intervento rispetto ad alcune difficoltà che il bilancio ha già cominciato a sentire per la crisi economica - che l'intero territorio nazionale sta vivendo, quindi indirettamente e direttamente anche la Regione Autonoma Valle d'Aosta - e per far fronte appunto ad un calo delle entrate.

Analizza la situazione dei tributi propri della Regione e procede ad un'analisi degli articoli del disegno di legge n. 2.

In riferimento al Documento di Economia e Finanza Regionale (DEFER), precisa che il provvedimento approvato dalla Giunta regionale non interviene assolutamente sugli importi di riferimento, ma semplicemente va in proroga rispetto agli indirizzi che sono stati approvati nel DEFER attuale ed esprime delle considerazioni in merito.

Il Presidente della Regione LAVEVAZ procede alla puntuale disamina dell'articolato del disegno di legge n. 4.

Il Consigliere AGGRAVI chiede, nel caso in cui ci fosse ovviamente un perdurare, nel primo semestre 2021 di una situazione simile a quella dell'anno scorso, conferma che il successivo impatto di minori imposte verrà poi gestito in sede di assestamento.

In relazione al disegno di legge n. 2, domanda quale sia la ratio dietro alla scelta di inserire all'interno dell'articolato il comma 1 dell'articolo 7 (*Disposizioni in materia di accesso alla qualifica unica dirigenziale e di lavoro agile*) e chiarimenti in relazione all'articolo 15 (*Programma di sviluppo rurale 2014/2020*).

In merito al disegno di legge n. 4, chiede chiarimenti riguardo al comma 1 dell'articolo 10 (*Disposizioni in materia di regime dei beni della Regione e di contratti pubblici*).

Il Presidente della Regione LAVEVAZ fornisce i chiarimenti richiesti dal Consigliere Aggravi in relazione al comma 1 dell'articolo 7 del disegno di legge n. 2.

\* \* \*

Alle ore 11.45 il Consigliere MARGUERETTAZ lascia la sala della riunione.

\* \* \*

La dott.ssa QUATTROCCHIO risponde alla richiesta di ragguagli in merito al comma 1 dell'articolo 10 del disegno di legge n. 4.

Il dott. BIELER conferma la suggestione del Consigliere Aggravi in ordine alla gestione di minori imposte per il 2021 in sede di assestamento.

Fornisce i chiarimenti in relazione al soprammenzionato articolo 15 del disegno di legge n. 2.

Il Consigliere AGGRAVI espone alcune considerazioni inerenti alla risposta fornita dalla dott.ssa Quattrocchio in merito all'articolo 10 del disegno di legge n. 4.



Il Consigliere DISTORT chiede, in relazione al disegno di legge n. 4, ragguagli in relazione:

- alle modifiche in tema di SCIA edilizia;
- alle tolleranze costruttive;
- alle destinazioni d'uso;
- alle demolizioni e ricostruzioni;
- all'art. 3 (*Disposizioni in materia di tutela del paesaggio*)

\* \* \*

Alle ore 12.00 il Consigliere MARGUERETTAZ riprende parte alla riunione.

\* \* \*

La dott.ssa TREVES risponde ai quesiti posti dal Consigliere Distort.

Il Consigliere DISTORT ringrazia la dott.ssa Treves per le risposte fornite.

Il Consigliere CARREL chiede ulteriori ragguagli in relazione all'articolo 7 (*Disposizioni in materia di accesso alla qualifica unica dirigenziale e di lavoro agile*) del disegno di legge n. 2 e sulle modalità di ripartizione delle risorse destinate agli enti locali.

Suggerisce di prevedere che, in occasione dell'audizione dell'Assessore ai Beni culturali Guichardaz, di prevedere la presenza del Dirigente al patrimonio paesaggistico e architettonico dott. Salussolia.

Il Presidente della Regione LAVEVAZ risponde in merito all'articolo 7 e sulle modalità di ripartizione delle risorse destinate agli enti locali.

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi alle ore 12.40.

La Commissione riprende i lavori alle ore 14.00 di martedì 17 novembre 2020.

\* \* \*

**martedì 17 novembre 2020**

## COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE

Il Presidente MALACRINO' da lettura di una lettera pervenuta agli uffici dal Sindacato autonomo "Fis Mic Com Sal" con la quale si chiedeva le motivazioni per le quali non è stata convocata per le audizioni in merito alle leggi di bilancio, rammenta che come consuetudine sono stati convocati i Sindacati confederali nazionali e il Savt.



La Commissione dopo una breve discussione ritiene che le sigle sindacali convocate siano sufficienti per avere un quadro della situazione e il Presidente Malacrino si assume l'impegno a formalizzare una risposta alla succitata lettera.

#### **AUDIZIONI IN MERITO AL DDL 2, 3 E 4:**

- **Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY**

\* \* \*

Alle ore 14.05 l'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY e le Dirigenti RICCARDI e CAPPELLARI e il funzionario TASSONE prendono parte alla riunione.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ introduce l'argomento.

L'Assessore BERTSCHY premette che quest'anno il Bilancio ha una natura prettamente tecnica in continuità con i progetti in corso di realizzazione e di finanziamento.

Procede all'illustrazione delle macrovoci suddivise fra i diversi Dipartimenti dell'Assessorato:

Dipartimento industria, artigianato ed energia

- spese per l'attività del Suel circa euro 2.000.000;
- risorse per il funzionamento della Camera di Commercio euro 740.000;
- spese per il settore cooperativistico euro 250.000;
- contributi per l'imprenditoria giovanile euro 400.000;
- contributi ai sensi della legge regionale 8/2020 circa 8.000.000 di euro suddivisi nei vari settori con importi maggiori per le annualità successive;
- attività di ricerca e innovazione circa 2.100.000 euro;
- interventi da realizzarsi da parte di VDA Structure 1.000.000 di euro sul triennio.

Dipartimento formazione e lavoro:

- finanziamento del Piano di politiche del lavoro circa 2.000.000 di euro.

Precisa, inoltre, che i finanziamenti per il settore derivano oltre che dal bilancio regionale anche dal Fondo sociale e dal FESR.

Fa presente, relativamente al settore degli impianti a fune, che vi sono le risorse per l'intervento sulla teleferica Buisson-Chamois, per i contratti di servizio per Aosta Pila e Chamois e per l'attività ordinaria delle piste di fondo.

Fa rilevare che a gennaio sarà necessaria una variazione di bilancio per l'intervento sulla teleferica di Chamois.

Illustra brevemente una norma, in materia di ricerca e sviluppo, inserita nel collegato finalizzata a permettere un miglior utilizzo delle risorse in questa fase di emergenza.



\* \* \*

Alle ore 14.20 i Consiglieri JORDAN e PLANAZ prendono parte alla riunione.

\* \* \*

Il Consigliere AGGRAVI chiede una precisazione in merito alla tipologia di variazione di bilancio necessaria per l'intervento sulla funivia Buisson Chamois e domanda se sono in corso delle valutazioni sulle problematiche inerenti agli impianti a fune a fronte di ipotetiche future chiusure di tale settore.

L'Assessore BERTSCHY precisa, relativamente alla funivia Buisson-Chamois, che trattasi di una variazione di bilancio di competenza della Giunta regionale.

Riferisce, inoltre, che vi sono continue interlocuzioni tra il governo regionale e le società di gestione degli impianti a fune sulla problematica e che è in corso di valutazione nella Conferenza delle Regioni il protocollo per l'apertura degli impianti.

Fa presente che in Parlamento sono stati presentati degli emendamenti finalizzati a creare le condizioni perché le società del settore possano essere finanziate e rende nota la propria disponibilità a riferire sulla tematica nella competente Commissione consiliare.

\* \* \*

Alle ore 14.30 l'Assessore BERTSCHY, le Dirigenti RICCARDI e CAPPELLARI e il funzionario TASSONE lasciano la sala di riunione. I lavori della Commissione sono sospesi. Alle ore 14.50 la Commissione riprende i lavori e l'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali SAPINET e i Dirigenti SAVOYE e VERTUI prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore all'Agricoltura e risorse naturali SAPINET**

Il Presidente MALACRINÒ introduce l'argomento.

L'Assessore SAPINET riferisce di aver predisposto due relazioni per i singoli Dipartimenti e che provvederà ad inoltrarli alla Commissione.

Procede all'illustrazione evidenziando che nell'ambito dell'agricoltura le maggiori risorse sono destinate al settore zootecnico con il finanziamento delle rassegne, 1,5 milioni di euro, e il premio per la monticazione, 1 milione di euro; precisa, inoltre che tali interventi saranno rifinanziati nel corso del 2021.

Riferisce che sono previsti dei fondi per l'ampliamento del Centro zootecnico bovino di Gressan, per il sostegno delle attività dei Consorzi di miglioramento fondiario, per il cofinanziamento del programma di sviluppo rurale, per il sostegno alle imprese di trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli e per la promozione del settore agroalimentare valdostano.



Fornisce informazioni in merito all'applicazione delle misure previste per il contrasto all'emergenza derivanti dal Covid-19 introdotte a favore del settore agricolo con la Legge di assestamento del Bilancio 2020.

Illustra la suddivisione dei capitoli di spesa di competenza del Dipartimento risorse naturali e corpo forestale facendo rimarcare che la maggiore previsione di spesa è destinata alla tutela del territorio e dell'ambiente, ribadisce l'importanza del ruolo dei cantieri forestali.

Il Consigliere PLANAZ ritiene che i fondi previsti per le rassegne e per il premio per la monticazione debbano essere implementati per poter mantenere le peculiarità del nostro settore zootecnico.

Chiede, inoltre, dei chiarimenti in merito:

- allo smaltimento delle carcasse;
- alle misure previste dalla legge 8/2020 per l'emergenza Covid;
- ai danni derivanti dalla fauna selvatica.

L'Assessore SAPINET ribadisce che le risorse per le rassegne e per il premio per la monticazione saranno integrate di modo che gli stanziamenti siano pari a quelli delle annualità precedenti.

Il Sig. SAVOYE fornisce i chiarimenti richiesti relativamente alle misure previste per il settore agricolo nell'ambito della legge regionale 8/2020 soffermandosi sulle criticità riscontrate nell'applicazione della stessa.

L'Assessore SAPINET e il Sig. VERTUI forniscono informazioni relativamente alla problematica della fauna selvatica.

Il Consigliere BRUNOD chiede chiarimenti in merito agli interventi nel settore della sentieristica e precisamente per gli interventi nei Comuni di Champorcher e Champdepraz all'interno del Parco naturale del Mont Avic.

L'Assessore SAPINET e il Sig. VERTUI forniscono i chiarimenti richiesti.

\* \* \*

Alle ore 15.35 l'Assessore SAPINET e i Dirigenti SAVOYE e VERTUI lasciano la sala di riunione e l'Assessore all'Ambiente, trasporti e mobilità sostenibile Chiara MINELLI e i Dirigenti FRANZOSO e POLLANO prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore all'Ambiente, trasporti e mobilità sostenibile Chiara MINELLI**



L'Assessore MINELLI premette che si tratta di un Bilancio tecnico e riferisce che nel Collegato sono inseriti 2 articoli di propria competenza.

Procede all'illustrazione degli articoli 4 e 5 evidenziando che:

- l'articolo 4 interviene modificando il metodo tariffario idrico di cui alla legge regionale 27/1999 e successive modificazioni e si pone l'obiettivo di allineare la norma regionale alle direttrici nazionali e di incentivare un uso più attento della risorsa idrica;
- l'articolo 5 reca modificazioni alla legge regionale 5/2008, in materia di cave, finalizzate a semplificare l'iter autorizzativo per l'asportazione di materiale dagli alvei che attualmente era parificato a quello delle cave.

Presenta un emendamento relativo ai trasporti dei disabili.

Il Consigliere AGGRAVI chiede quali siano gli effetti sull'utente finale delle modificazioni introdotte dall'articolo 4 e conferma del fatto che l'articolo 5 semplifichi le procedure dell'iter autorizzativo.

L'Assessore MINELLI precisa che l'articolo 5 trattasi di una semplificazione burocratica e fa presente relativamente all'articolo 4 che vi sarà una migliore perequazione in quanto si va nella direzione del pagamento in base ai consumi.

Il Consigliere GROJACQUES concorda su quanto previsto dall'articolo 5 per lo snellimento delle procedure per l'autorizzazione.

Chiede alcuni chiarimenti in merito:

- alla formulazione dell'articolo 61 della legge 5/2008;
- allo stato dell'arte del Piano Regionale delle Attività Estrattive relativamente all'attività di pulizia dei bacini di CVA rispetto alla destinazione di tali fanghi.

L'Assessore MINELLI precisa che i fanghi di dragaggio dovranno essere gestiti nell'ambito del Piano regionale dei rifiuti.

Il Sig. FRANZOSO fornisce i chiarimenti richiesti relativamente al Piano regionale delle attività estrattive ed informa che è appena iniziata la definizione del nuovo Piano regionale dei Rifiuti e che a breve vi saranno le interlocuzioni con tutti gli stake-holder.

Il Consigliere GROJACQUES chiede di porre un'attenzione maggiore sulla pianificazione delle pulizie degli alvei dei torrenti e della Dora.

Il Consigliere MARGUERETTAZ pone alcune domande relativamente al finanziamento statale per l'acquisto di treni diesel elettrici e ai contributi statali per l'acquisto di autobus.



L'Assessore MINELLI spiega che al riguardo degli autobus sono state attivate delle azioni per impegnare i fondi.

Il Sig. POLLANO fornisce informazioni in merito alle fonti di finanziamento statali per l'acquisto di autobus.

Il Consigliere MARGUERRETTAZ chiede che sia fornito alla Commissione un quadro sintetico delle diverse voci di finanziamento statale.

Il Sig. POLLANO riferisce in merito ai finanziamenti per l'acquisto dei treni bimodali.

Segue un breve dibattito nel corso del quale intervengono i Consiglieri Marguerettaz e Aggravi.

Il Consigliere MARQUIS ricorda che l'articolo 19 della legge sulla mobilità sostenibile prevede che la Giunta regionale relazioni annualmente alla Commissione competente in merito all'applicazione delle misure di cui agli articoli 8 e 11 ed auspica che tale relazione giunga prima dell'approvazione del Bilancio.

L'Assessore MINELLI rammenta che l'erogazione dei contributi in materia di mobilità sostenibile sono in capo alla struttura regionale dell'Energia che non fa parte del proprio Assessorato, fa, tuttavia, presente che intende attivarsi per acquisire lo stato dell'arte.

Il Consigliere CARREL chiede chiarimenti in merito al trasporto disabili.

L'Assessore MINELLI fornisce i chiarimenti richiesti.

\* \* \*

Alle ore 16.25 l'Assessore MINELLI e i Dirigenti FRANZOSO e POLLANO lasciano la sala di riunione.

\* \* \*

Il Consigliere CRETIER propone di audire, nell'ambito dell'esame delle leggi di bilancio, l'Unione degli Agricoltori.

La Commissione concorda.

La Commissione sospende i lavori alle 16.30.

**venerdì 20/11/2020**



\* \* \*

Alle ore 14.05 riprendono i lavori della Commissione.

A tale ora si collega l'Assessore ai Beni culturali, turismo, sport e commercio, Jean-Pierre GUICHARDAZ.

\* \* \*

\* \* \*

Alle ore 14.05 il dott. FERRAZZIN e la dott.ssa Cristina DE LA PIERRE, funzionari dell'Assessorato ai Beni culturali, turismo, sport e commercio, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

#### **AUDIZIONI IN MERITO AI DDL 2, 3 E 4:**

- **Assessore Beni culturali, turismo, sport e commercio, Jean-Pierre GUICHARDAZ**

Il Presidente MALACRINO' introduce l'argomento e invita l'Assessore Guichardaz a relazionare in merito all'oggetto.

L'Assessore GUICHARDAZ riferisce che il bilancio che è stato presentato è sostanzialmente tecnico in quanto, spiega, ripercorre in linea di principio il bilancio del 2020, ripetendo quasi immutatamente i capitoli e le cifre del bilancio precedente.

Preannuncia che il prossimo bilancio sarà inevitabilmente condizionato sotto il profilo delle entrate e delle uscite, soprattutto per quanto concerne il settore turistico e quello del commercio, anche dalla situazione che nel prossimo futuro si andrà a determinare, tra cui l'incognita della prossima stagione invernale che, reputa, comporterà inevitabilmente anche delle scelte politiche, così come per tutto il settore culturale.

Segue un breve dibattito, nel corso del quale vengono avanzate richieste di delucidazioni da parte di alcuni Commissari e Consiglieri partecipanti.

\* \* \*

Alle ore 14.20 l'Assessore GUICHARDAZ si scollega e il dott. FERRAZZIN e la dott.ssa DE LA PIERRE lasciano la sala di riunione.

\* \* \*

#### **COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE**



Il Presidente MALACRINÒ riferisce che all'ordine del giorno della riunione del 25 novembre p.v. è stata aggiunta l'audizione di una rappresentanza dell'Unione Regionale Agricoltori VdA.

Comunica che, per quanto riguarda la richiesta di partecipazione della Fismic-Confsal, è stata inviata una comunicazione, con la quale si rende nota la scelta della Commissione di richiedere a tale organismo eventuali osservazioni scritte e di non procedere, quindi, alla relativa audizione.

Chiede al Consigliere Aggravi se vuole relazionare brevemente in merito alla risoluzione ritirata ieri in Consiglio regionale, presentata dal suo gruppo politico di appartenenza, che concerneva l'impegno del Presidente della 2a Commissione consiliare ad audire i vertici di Finaosta S.p.A. in merito alle modalità di individuazione del responsabile della Direzione Legale e Gestione Credito.

Il Consigliere AGGRAVI, nel riferire brevemente la ratio di tale risoluzione, chiede di acquisire copia della lettera inviata dall'Amministrazione regionale alla Finaosta circa la procedura n. 18 (Procedura interna aziendale di Finaosta), che viene citata all'interno della lettera, e copia del verbale del Consiglio di amministrazione, relativi all'avviso di selezione interna per l'acquisizione di manifestazione di interesse da parte dei dipendenti ai fini dell'individuazione del responsabile della Direzione legale e gestione credito.

Il Presidente MALACRINÒ reputa che sia possibile avanzare tale richiesta direttamente all'Assessore Caveri al termine della sua audizione odierna.

\* \* \*

La Commissione sospende i lavori fino alle ore 15.00.

\* \* \*

\* \* \*

Alle ore 15.00 l'Assessore alla sanità, salute e politiche sociali, Roberto BARMASSE, la dott.ssa Gabriella FURFARO e il dott. Ezio GARRONE prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore Sanità, salute e politiche sociali, Roberto BARMASSE**

Il Presidente MALACRINÒ invita l'Assessore Barmasse a relazionare in merito all'oggetto.



L'Assessore BARMASSE riferisce che il bilancio di previsione del 2021 è un bilancio tecnico che riprende sostanzialmente il bilancio triennale della Regione 2020/2022.

Spiega che per quanto riguarda il settore della sanità, con le risorse regionali previste nel bilancio tecnico verranno coperte tutte le spese standard della nostra Sanità e di funzionamento dell'USL.

Rende noto che, per quanto concerne l'ambito delle politiche sociali, con particolare riferimento ai servizi per anziani e a quelli degli asili nido, si sono riscontrate delle necessità maggiori di investimenti dovute al Covid, il quale ha comportato delle spese elevate.

Segue un breve dibattito, nel corso del quale vengono avanzate alcune richieste di chiarimento.

\* \* \*

Alle ore 15.10 l'Assessore BARMASSE, il dott. GARRONE e la dott.ssa FURFARO lasciano la sala di riunione.

\* \* \*

\* \* \*

La Commissione sospende i lavori fino alle ore 15.30.

A tale ora l'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate, Luciano CAVERI, e la dott.ssa Nadia PETTERLE, funzionario dell'Assessorato medesimo, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate, Luciano CAVERI**

Il Presidente MALACRINÒ invita l'Assessore Caveri a relazionare in merito all'oggetto.

L'Assessore CAVERI fa presente che il bilancio in esame ha caratteristiche tecniche e che, sostanzialmente, è stato ripreso quanto era previsto per lo scorso anno.

Rende noto che, nelle prossime settimane, l'Assessorato definirà un quadro più preciso circa le risorse finanziarie da stanziare nel prossimo bilancio in relazione agli effettivi impegni assunti nel programma di governo.

Informa che sarà istituito il Dipartimento delle società partecipate, per ottemperare alla scelta di avere una visione strategica del futuro delle stesse, derivante da una serie di sollecitazioni molto forti che sono pervenute nel momento in cui, spiega, le "partecipate" sono entrate a far parte dell'attività della Sezione di controllo della Corte dei conti.



Riferisce in merito ad alcune incombenze che l'Assessorato dovrà assumere nel breve termine.

Il Presidente MALACRINÒ riporta la richiesta avanzata dal Consigliere Aggravi, cioè di acquisire copia della lettera inviata alla Finaosta S.p.A. e del verbale del Consiglio di amministrazione della stessa, citati nel corso del dibattito in merito alla risoluzione presentata e poi ritirata ieri dal gruppo consiliare Lega Vallée d'Aoste, con la quale impegnava la Commissione ad audire i vertici della Finaosta per conoscere le modalità adottate per l'individuazione del responsabile della Direzione legale e gestione credito. A tal proposito, informa che i questi saranno auditi la prossima settimana e, pertanto, chiede di avere copia della documentazione richiesta prima di tale audizione.

L'Assessore CAVERI accoglie tale richiesta e si assume l'impegno di trasmetterla al Presidente Malacrino nel più breve tempo possibile.

\* \* \*

Alle ore 15.45 l'Assessore CAVERI e la dott.ssa PETTERLE lasciano la sala di riunione.

\* \* \*

\* \* \*

Alle ore 15.45 la Commissione sospende i lavori sino alle ore 9.00 di lunedì 23 novembre 2020.

\* \* \*

### **lunedì 23/11/2020**

\* \* \*

La Commissione riprende i lavori alle ore 9.00 di lunedì 23 novembre 2020.  
Alle ore 9.10 i dott. COMÉ e GIACHINO Paolo, in rappresentanza della Finaosta S.p.A., si collegano in videoconferenza alla riunione.

\* \* \*

### **AUDIZIONI IN MERITO AL DDL 2, 3 E 4:**

- **FINAOSTA S.p.A.**

Il Presidente MALACRINÒ porge il benvenuto ai rappresentanti della società Finaosta e li invita ad esporre le loro considerazioni in ordine ai disegni di legge in esame.

Il dott. COMÉ esprime delle considerazioni in ordine all'articolo 2 (*Rientri da FINAOSTA S.p.A.*) del disegno di legge n. 2 e agli articoli 6 (*Disposizioni in materia di attività turistico-ricettive e commerciali*) e 7 (*Interventi regionali a sostegno delle attività turistico-ricettive e commerciali*) dl disegno di legge n. 4.



Il dott. GIACHINO espone delle riflessioni in relazione ai mutui relativi alle attività turistico-ricettive-commerciali di cui al sopra illustrato articolo 7.

Il Consigliere AGGRAVI chiede raggugli in merito all'iter per le nuove richieste di mutui di cui all'articolo 7.

Il dott. GIACHINO e il dott. COMÉ rispondono.

\* \* \*

Alle ore 9.20 si interrompe il collegamento con i rappresentanti di Finaosta.

\* \* \*

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi dalle ore 9.20 alle ore 9.30.

A tale ora Il Presidente ROSSET e la dott.ssa GROSJACQUES Jeannette, in rappresentanza della Camera valdostana delle imprese e delle professioni, si collegano in videoconferenza alla riunione.

\* \* \*

- **Camera valdostana delle imprese e delle professioni**

Il Presidente MALACRINÒ osserva che il bilancio 2021 – 2023 è un bilancio tecnico, visti i tempi ristretti tra la nomina del nuovo Governo avvenuta il 21 ottobre 2020 e le scadenze normative previste per la presentazione dei documenti di bilancio e che la Commissione ha comunque deciso di audire come consuetudine le parti sociali, le associazioni di categoria e tutti i portatori di interesse.

Porge il benvenuto ai rappresentanti della Chambre Valdôtaine, al dottor Rosset e al Segretario Grosjacques, cui cede la parola per loro considerazioni in ordine ai disegni di legge in esame.

Il dott. ROSSET fa presente che è stato predisposto un documento che probabilmente è già stato condiviso con i Commissari.

Giudica favorevolmente la scelta di predisporre un bilancio in continuità per evitare l'esercizio provvisorio e l'attenzione posta per i settori dello sviluppo economico, del turismo, del commercio e delle costruzioni.

Esprime delle riflessioni sulla situazione delle imprese valdostane.

La dott.ssa GROSJACQUES JEANNETTE espone delle considerazioni in ordine al già esistente "cassetto informatico" e del Fondo FUA della Regione.



\* \* \*

Alle ore 9.55 si interrompe il collegamento con i rappresentanti della Chambre.  
Alla stessa ora il Presidente LATINO, in rappresentanza del Centro di servizio per il volontariato della Valle d'Aosta (CSV), si collega in videoconferenza alla riunione.

\* \* \*

- **Centro di servizio per il volontariato della Valle d'Aosta.**

Il Presidente MALACRINÒ propone, in considerazione del collegamento telematico con il Presidente del CSV, di anticipare l'audizione dello stesso.

La Commissione concorda.

Il Presidente MALACRINÒ invita il Presidente del CSV ad esporre le sue considerazioni in ordine agli atti legislativi in discussione.

Il dott. LATINO - nel ringraziare per l'attenzione posta al mondo del volontariato da parte dell'Amministrazione regionale di cui ha avuto conferma anche in un recente incontro con il Presidente della Regione - osserva che la Regione sta affrontando una emergenza sanitaria che determina delle pesanti ricadute sull'aspetto sociale dei cittadini e delle cittadine valdostane e che ha ingenerato delle nuove fragilità per persone e famiglie che sinora non erano state interessate da problemi di ordine soprattutto economico ed esprime delle riflessioni sulla necessità di risposte altrettanto forti da parte della Regione anche nella fase post emergenza sanitaria.

Il Consigliere MANFRIN chiede se il CSV abbia già delle proposte concrete per il dopo emergenza, quali siano state le modalità dell'incontro con il Presidente della Regione e dei chiarimenti in ordine al registro dei volontari per la microcomunità di Fénis.

Il dott. LATINO risponde.

Il Consigliere BACCEGA chiede ragguagli in relazione al progetto che aveva stanziato 430 mila euro per progetti di volontariato fino a 8 mila euro.

La Consigliera Erika GUICHARDAZ manifesta, in qualità di Presidente della V Commissione, di prevedere un'audizione del Presidente Latino in merito alle questioni sollevate dai Consiglieri Manfrin e Baccega.

Il dott. LATINO risponde alla richiesta del Consigliere Baccega.



\* \* \*

Alle ore 10.30 si interrompe il collegamento con il rappresentante del CSV.  
Alla stessa ora il Presidente GIACHINO, la dott.ssa Giorgia DE FABRITIIS e il dott. LORENZETTI, in rappresentanza di Confindustria Valle d'Aosta, si collegano in videoconferenza alla riunione.

\* \* \*

- **Confindustria VdA**

Il Presidente MALACRINÒ, nel ringraziare per il documento trasmesso e già inoltrato ai Commissari e ai Consiglieri, invita il Presidente di Confindustria Valle d'Aosta ad esporre le sue considerazioni in ordine agli atti legislativi in discussione.

Il dott. GIACHINO espone delle considerazioni in ordine ai disegni di legge in esame e procede alla puntuale disamina del documento poc'anzi citato dal Presidente Malacrino ponendo, in particolare, l'accento:

- sull'opportunità di sostenere le start up e le imprese innovative;
- sugli importanti investimenti che l'Amministrazione regionale intende portare avanti in maniera di politiche del lavoro;
- sulla difficile situazione dell'editoria locale;
- sulla necessità del mantenimento dei livelli occupazionali;
- sugli incentivi per la nuova occupazione;
- sull'opportunità di prevedere l'abolizione dell'IRAP per il 2021 e di un anno fiscale bianco per le tasse regionali;
- sulla proroga delle misure atte a garantire una maggiore liquidità del sistema produttivo con il coinvolgimento della società Finaosta e dei Confidi;
- sull'incremento della percentuale di contributo per le misure regionali previste dalla legge regionale 8/2020 in tema di contrasto agli effetti dell'emergenza epidemiologica da COVID-19;
- sull'opportunità di revisione della legge regionale 6/2003 (*Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane*);
- sulla previsione di un anno dei contributi degli affitti per le aziende che hanno subito delle pesanti perdite a seguito dell'emergenza sanitaria in atto;
- sulla necessità di una nuova legge regionale sugli appalti che sia di tutela per le aziende valdostane;
- sull'opportunità della predisposizione di un Piano di attrattività imprenditoriale;
- sulla creazione di un Fondo quinquennale nell'ottica di costruire delle proposte concrete che siano motore per lo sviluppo sostenibile e per la crescita professionale e sociale di tutti i valdostani.



Il Presidente MALACRINÒ ringrazia il Presidente Giachino per l'esaustiva relazione.

\* \* \*

Alle ore 10.50 si interrompe il collegamento con i rappresentanti di Confindustria VdA.

\* \* \*

Il Consigliere CARREL reputa opportuna prevedere anche l'audizione di una rappresentanza del comparto dell'edilizia regionale.

Segue un dibattito sulla sollecitazione espressa dal Consigliere Carrel in cui intervengono il Presidente Malacrino e i Consiglieri Grosjacques e Aggravi, al termine del quale la Commissione delibera di procedere all'audizione dei rappresentanti degli Ordini professionali degli Ingegneri, degli Architetti, degli Agronomi e Forestali e dei Collegi dei Geometri e dei Periti Industriali.

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi alle ore 11.00.

La Commissione riprende i lavori alle ore 14. 00 di martedì 24 novembre 2020.

\* \* \*

### **martedì 24/11/2020**

#### **AUDIZIONI IN MERITO AL DDL 2, 3 E 4:**

\* \* \*

Alle ore 14.00 si collegano i Signori BALDASSARRE, ALBERTINELLI e RUGGERI e le Si.re RAISIN e ROSSET.

\* \* \*

- **ADICONSUM Valle d'Aosta, CODACONS Valle d'Aosta, Federconsumatori, ADOC Valle d'Aosta e AVCU**

Il Presidente MALACRINÒ invita i rappresentanti delle Associazioni dei consumatori ad esporre alla Commissione le loro riflessioni in merito ai disegni di legge n. 2, 3 e 4.

Il Sig. BALDASSARRE ravvisa la necessità di attivare tutti quei servizi volti a far ripartire sia il mondo del lavoro che i consumi.

Nell'auspicare che nel bilancio vengano previste ingenti risorse dal punto di vista della prevenzione sanitaria, domanda come la Regione si stia organizzando per il piano vaccini.



Chiede, infine, che vengano sfruttati al massimo tutti i fondi che arriveranno sia a livello europeo che statale.

Il Sig. ALBERTINELLI - dopo aver chiesto quale sia l'importo a favore delle associazioni e consumatori e dove sia stato inserito all'interno del bilancio - auspica anch'egli che gli aiuti sia a livello europeo sia a livello statale e che l'avanzo di amministrazione regionale trovino una veloce applicazione all'interno della realtà valdostana.

Ritiene, inoltre, che con un'adeguata gestione dell'emergenza e con i dovuti controlli ci sia la possibilità di permettere l'apertura degli impianti di risalita.

Chiede che il percorso messo in piedi in collaborazione con Finaosta per quanto riguarda i mutui prima casa venga prolungato per tutto il 2021 e che anche per il 2021 sia prevista la gratuità del trasporto locale per i residenti in Valle d'Aosta.

La Sig.ra RAISIN si associa alle considerazioni espresse fino adesso che sono state condivise tra tutte le associazioni dei consumatori.

La Sig.ra ROSSET afferma che per ripartire bisogna mettere in campo un "bilancio di guerra" e guardare soprattutto ai settori della sanità, del lavoro, della scuola e della cultura e puntare soprattutto sul turismo, sull'agricoltura, sulle nuove tecnologie e sulle energie rinnovabili.

Ritiene, inoltre, che la Commissione dovrebbe sentire le associazioni dei consumatori anche in sede di predisposizione del bilancio.

Il Presidente MALACRINÒ comunica che la Commissione si farà portatrice presso la Presidenza della Regione delle richieste emerse nel corso dell'audizione.

Il Sig. RUGGERI - nel di condividere quanto già espresso dai suoi colleghi - fa rilevare che, all'interno del bilancio, le parti sociali sono state lasciate da parte.

Il Presidente MALACRINÒ - premesso che si tratta di un bilancio tecnico - afferma che in futuro si cercherà di avere un atteggiamento più collaborativo nei confronti delle associazioni dei consumatori.

Il Sig. BALDASSARRE chiede se a livello regionale sia possibile replicare la proposta nazionale che permetterà di avere un bonus di spesa tramite gli acquisti effettuati con carta di credito nel mese di dicembre.

Il Presidente MALACRINÒ - non essendo in grado di dare una risposta, trattandosi di una questione tecnica - dichiara che l'obiettivo è quello di approvare il bilancio, dopodiché, con le prime variazioni di bilancio, fare tutte le valutazioni del caso.



\* \* \*

Alle ore 14.30 termina il collegamento con le Associazioni dei Consumatori.

Alle ore 14.45 si collegano i Signori CHAMPION, TONINO, NICOLETTA e ZUCCARO

\* \* \*

- **Federazione Coldiretti Valle d'Aosta, Confederazione Italiana Agricoltori, CAA degli Agricoltori, Unione regionale Agricoltori Valle d'Aosta e AREV**

Il Presidente MALACRINÒ invita i Rappresentanti degli agricoltori ad esporre alla Commissione le loro riflessioni in merito ai disegni di legge n. 2, 3 e 4.

Il Sig. CHAMPION - pur riconoscendo che la macchina amministrativa ha i suoi costi - rileva come ci siano meno risorse di quelle attese per gli investimenti a sostegno del mondo agricolo.

Giudica positivamente i finanziamenti per il settore vitivinicolo e per le stalle di sosta.

Dopo aver fatto presente che le criticità sono le stesse già fatte rilevare in primavera (comparto rassegne agricole, manifestazioni zootecniche, mercati e monticazione), chiede che venga mantenuto l'attuale impegno finanziario per il settore zootecnico.

Auspica che la riduzione dello stanziamento per l'assistenza zootecnica non comporti un aumento dei costi per gli agricoltori.

In considerazione del fatto che molte aziende non hanno aderito alla misura anti Covid di cui all'articolo 57, chiede se sia possibile prorogare il termine per la presentazione delle domande e ipotizzare una riproposizione della misura per il 2021.

Il Presidente MALACRINÒ - premesso che oggi la Commissione non è in grado di dare le risposte richieste - ritiene che, sul tema dei contributi, gli uffici si siano attivati,

Il Sig. TONINO - nell'accogliere con favore alcune norme, come il finanziamento all'AREV, il sostegno al recupero delle carcasse e allo smaltimento del siero - chiede che il programma di identificazione degli animali e i fondi per la monticazione vengano rifinanziati con gli importi dell'anno passato.

Auspica che la misura prevista all'articolo 58 della legge n. 8 possa essere prorogata nel tempo e rifinanziata.

Chiede la predisposizione di una misura per i contributi agricoli sia dei dipendenti che dei datori di lavoro.

Il Presidente MALACRINÒ ribadisce che - trattandosi di un bilancio di natura tecnica - le richieste testé avanzate verranno riportate all'Assessore di competenza che, in fase di variazione di bilancio o di applicazione dell'avanzo, farà le valutazioni del caso.



Il Sig. NICOLETTA - dopo aver relazionato sulla situazione del settore agricolo - esprime apprezzamento per il mantenimento dello stanziamento a favore del PSR e chiede che le misure extra PSR (monticazione, raccolta siero, rassegne) possano diventare strutturali.

Premesso che sarebbe opportuno valutare se possano e debbano essere riviste o modificate le misure del FESR, è dell'avviso che dovrebbero essere previste delle risorse per la predisposizione di uno studio su misure innovative che tengano presenti i mutamenti del mercato.

Ritiene opportuno fare un'attenta analisi per capire l'esatto tiraggio delle misure previste dalla legge 8 per vedere se ci siano stati dei disavanzi, e ipotizzare una proroga delle stesse.

Reputa, infine, importante prevedere una contribuzione per gli operai e per gli imprenditori agricoli.

Il Sig. ZUCCARO auspica che, negli atti successivi all'approvazione della legge di bilancio, sia previsto un piano di sistemazioni idrauliche che tenga conto delle esigenze degli agricoltori.

Fa rilevare che le spese correnti, per quanto riguarda la misura 16, possono contare su una discreta dotazione, mentre appare decisamente modesta quella per le spese di investimento.

Il Presidente MALACRINÒ precisa che le prossime valutazioni saranno fatte sulle prime variazioni di bilancio e sulla prima applicazione dell'avanzo e saranno in funzione delle nuove risorse che verranno reperite.

Il Consigliere PLANAZ reputa insufficienti le risorse sulle monticazioni, sui concorsi, sulle mostre, sulle fiere e sulle rassegne.

Chiede ai rappresentati degli agricoltori se riguardo al mercato delle carni abbiano delle indicazioni da proporre per andare a sopperire alla perdita del valore degli animali.

Sottolinea, infine, l'importanza di portare avanti la misura della legge 8, art. 58, relativa ai prodotti locali.

Il Sig. NICOLETTA - dopo aver svolto alcune considerazioni sull'aspetto del consumo dei prodotti locali - fa rilevare la necessità di una regia condivisa per la promozione delle tipicità valdostane e della creazione di un "marchio ombrello" per la promozione a 360° del prodotto Valle d'Aosta.

Il Sig. CHAMPION svolge un articolato intervento sull'aspetto del mercato delle carni, soffermandosi sul mercato dei vitelli organizzato dall'AREV.

Il Presidente MALACRINÒ riferisce che verranno prese in considerazione le richieste e le suggestioni emerse nel corso dell'audizione.



\* \* \*

Alle ore 15.30 termina il collegamento con i rappresentanti degli agricoltori e si collegano i Signori FRACASSO, VARISELLAZ, GERARD, SAPIA e DOMINIDIATO.

\* \* \*

- **Confederazione Nazionale Artigianato, Confartigianato Imprese V.d.A., Concommercio Imprese per l'Italia Regione Valle d'Aosta e ADAVA**

Il Presidente MALACRINÒ invita i Rappresentanti delle associazioni di cui sopra ad esporre alla Commissione le loro riflessioni in merito ai disegni di legge n. 2, 3 e 4.

Il Sig. FRACASSO fa rilevare che le richieste che verranno presentate attengono a due fasi: nell'ambito della prima fase, che riguarda la gestione della fase emergenziale, evidenzia come ci sia stato un approccio non corretto rispetto ai ristori effettuati in quanto sono state escluse tutta una serie di imprese che hanno avuto danni indiretti dalle chiusure. Fa inoltre rilevare che dovrebbero essere previsti dei ristori a favore di quelle imprese che non hanno ottenuto in questa fase degli aiuti statali, commisurandoli ai cali di fatturato. Sottolinea anche la necessità di prevedere dei contributi per le spese incomprimibili e di estendere gli interventi per il mantenimento dei livelli occupazionali anche alle imprese con meno di tre addetti. Ritiene, infine, importante prevedere una moratoria fiscale su imposte regionali e comunali con pagamenti dilazionati a partire dal secondo semestre 2021.

Relativamente alla seconda fase, di rilancio dell'economia, dichiara che sarebbe necessario prevedere non tanto degli interventi di sostegno economico diretto alle imprese ma l'azione diretta dell'ente pubblico attraverso un piano di investimenti per opere pubbliche in modo tale che possa fungere da volano per l'intera economia valdostana.

Chiede, inoltre, la riproposizione di forme di contribuzione a favore di quelle imprese che assumono nuovo personale e un rafforzando patrimoniale dei Confidi per facilitare l'accesso al credito da parte delle imprese.

Il Sig. VARISELLAZ - dopo aver svolto alcune considerazioni sulla situazione del settore edilizio - chiede una maggiore sensibilizzazione dell'ente pubblico nei confronti del settore produttivo artigianale valdostano, mettendo in campo delle azioni a tutela dei soggetti locali senza "violare le regole".

Il Sig. GERARD - dopo aver svolto alcune riflessioni sulle problematiche derivanti dalla mancata apertura degli impianti di risalita - fa rilevare la necessità di considerare una sorta di "anno bianco fiscale" e di ragionare con CVA per fare un discorso di sgravio sulle bollette dell'energia elettrica.

Condivide, infine, la necessità, una volta terminata la crisi, di far ripartire gli investimenti con degli incentivi alle imprese.



Il Sig. SAPIA rappresenta l'esigenza di procedere ad una riorganizzazione della macchina amministrativa in termini di accesso agli uffici, attraverso piattaforme digitali e di interlocuzioni che semplifichino le procedure burocratiche.

Premesso che gli investimenti saranno il veicolo per un'effettiva ripartenza, reputa che serva un piano strategico che parta dal turismo, dal settore agroalimentare e dall'artigianato e che intervenga sulle infrastrutture sia materiali che digitali.

Auspica, quindi, che la legge finanziaria regionale possa essere uno strumento di propulsione economica e un importante veicolo di ripartenza.

Il Sig. DOMINIDIATO - dopo aver illustrato la situazione in cui versa il settore del commercio - evidenzia la necessità di istituire un fondo in cui convogliare le risorse residue presenti all'interno dei capitoli della legge 8.

Chiede che non venga più utilizzato il click day e che l'erogazione dei contributi avvenga attraverso procedure semplificate.

Nel reputare necessario l'abbattimento dei costi sulle bollette e un prolungamento delle scadenze per coloro che hanno chiesto la moratoria per le bollette, condivide la richiesta di un "anno bianco fiscale".

Rileva, successivamente, l'esigenza di dare liquidità alle imprese e di prevedere una ristrutturazione dei debiti attraverso l'erogazione di prestiti al tasso più basso possibile restituibili nell'arco di 15 - 20 anni.

Concorda con la richiesta di estendere gli interventi a favore dell'occupazione anche alle aziende con meno di tre dipendenti.

E' dell'avviso che per fronteggiare questa situazione serva una variazione di bilancio che non eroghi contributi a pioggia ma che intervenga a favore delle vere necessità.

Il Presidente MALACRINÒ - nel ricordare nuovamente che si tratta di un bilancio tecnico - afferma che le suggestioni emerse durante l'audizione risulteranno interessanti quando si andrà a trattare il tema delle variazioni di bilancio e dell'avanzo di amministrazione.

Il Sig. DOMINIDIATO dichiara di aver già inviato all'Assessore di competenza e alla Giunta un elenco di richieste e che lo stesso sarà trasmesso anche alla II Commissione.

\* \* \*

Alle ore 16.10 termina il collegamento con i Signori FRACASSO, VARISELLAZ, GERARD, SAPIA e DOMINIDIATO.

A tale ora i lavori della Commissione sono sospesi.

\* \* \*



**mercoledì 25/11/2020**

\* \* \*

La Commissione riprende i lavori alle ore 14.05 di mercoledì 25 novembre 2020.  
Alla stessa ora il Presidente del Consiglio regionale BERTIN prende parte alla riunione.

\* \* \*

**PROPOSTA DI ATTO AMMINISTRATIVO CONCERNENTE:  
"APPROVAZIONE DEL PROGETTO DI BILANCIO DI PREVISIONE E DEL  
RELATIVO PIANO DEGLI INDICATORI E DEI RISULTATI ATTESI DI  
BILANCIO DEL CONSIGLIO REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA PER GLI  
ANNI 2021-2022-2023."**

Il Presidente MALACRINÒ invita il Presidente del Consiglio regionale Bertin ad illustrare la proposta di deliberazione in esame.

Il Presidente del Consiglio regionale BERTIN illustra la proposta di atto amministrativo in oggetto.

\* \* \*

Alle ore 14.15 il Presidente del Consiglio regionale BERTIN lascia la sala della riunione.

\* \* \*

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, all'unanimità, parere favorevole sulla proposta di atto amministrativo in oggetto.

\* \* \*

Alle ore 14.20 le sigg.re BIZZOTTO, in rappresentanza della UIL Valle d'Aosta, e GAILLARD, in rappresentanza della CGIL Valle d'Aosta, e i sigg. ALBERTINELLI, in rappresentanza del SAVT, e DONDEYNAZ, in rappresentanza della CISL Valle d'Aosta, si collegano in videoconferenza alla riunione.

\* \* \*

**AUDIZIONI IN MERITO AL DDL 2, 3 E 4:**

- **OO.SS. CGIL, CISL, UIL e SAVT**

Il Presidente MALACRINÒ rammenta le ragioni temporali che hanno portato alla redazione di documenti di natura prettamente tecnica oggi in esame ed invita i



Rappresentanti delle Organizzazioni sindacali ad esporre le loro considerazioni in merito ai provvedimenti in esame.

Il sig. ALBERTINELLI manifesta la necessità che il Consiglio regionale possa apportare delle sostanziali modifiche ai disegni legge prettamente tecnici presentati dalla Giunta regionale in ragione della crisi senza precedenti che la Valle d'Aosta sta vivendo ed espone delle riflessioni in merito ponendo in particolare, l'accento sulla questione della ventilata chiusura invernale degli impianti di risalita e sull'ennesima invasione di campo nei contratti di lavoro del comparto unico in tema di Fondo Unico Aziendale degli enti.

Il sig. DONDEYNAZ - nel convenire con quanto poc'anzi dichiarato dal sig. Albertinelli - pone l'accento sul fatto che la Regione perde in termini di gettito fiscale delle ingenti quantità di risorse e sulla mancanza di programmazione in settori quali un nuovo sistema sociosanitario.

La sig.ra Ramira BIZZOTTO - pur comprendendo drammaticità e la difficoltà in questa fase di predisporre un bilancio vista la situazione sanitaria e un contemporaneo dramma economico, sociale e occupazionale che in questo momento sta mettendo anche a rischio la coesione sociale - sottolinea che occorre cominciare da subito a lavorare parallelamente per cominciare a dare delle priorità su come investire nel sistema produttivo regionale e nell'attività della Pubblica Amministrazione prevedendo, tra l'altro, di suddividere i costi del personale del comparto dalle società partecipate, dalle consulenze e quant'altro in materia e ribadisce le critiche già espresse dai suoi colleghi in tema di ingerenze contrattuali tramite delle leggi regionali.

La sig.ra Wilma GAILLARD conviene che l'attuale bilancio, così come viene presentato, non è assolutamente aderente alle necessità che il momento attuale richiede e giudica necessario che allo stesso siano apportate le opportune modificazioni.

Ritiene che le previste risorse per il capitolo della sanità debba essere incrementato e che sia indispensabile prevedere degli investimenti soprattutto per quanto riguarda il sistema produttivo ed espone delle considerazioni in merito.

Pone in risalto la necessità di prevedere dei ristori economici non solo per gli operatori degli impianti sciistici che rimarranno chiusi ma anche per gli addetti del mondo che gravita attorno alla stagione invernale dello sci.

Evidenzia l'opportunità di sospendere il pagamento dei mutui per il 2020 ed anche per il 2021 e di prevedere interventi sul sostegno alla locazione in ragione della situazione di estrema gravità causata dalla pandemia.

Il Presidente MALACRINÒ fa presente che, pur nella necessità di operare delle scelte dettate da vincoli di finanza pubblica, la scelta della Commissione di audire i rappresentanti delle parti sociali va vista nell'ottica di un confronto e di una collaborazione che aiuterà i decisori politici nelle scelte nel prossimo futuro legate alle prime valutazioni sulle variazioni di bilancio ed avanzo di amministrazione.



Il sig. ALBERTINELLI afferma che ha senso che i rappresentanti delle Organizzazioni sindacali facciano delle proposte di modifica dei provvedimenti in discussione se esiste da parte del Consiglio regionale una reale volontà di modificare gli stessi.

Esprime delle considerazioni in relazione alla gestione delle graduatorie e delle assunzioni dei dirigenti del comparto unico.

Il Consigliere AGGRAVI invita i rappresentanti delle Organizzazioni sindacali ad inviare le loro proposte di modifica degli atti in esame.

Il Consigliere CARREL conviene con quanto richiesto dal Consigliere Aggravi.

La sig.ra Wilma GAILLARD si riserva di inviare una serie di annotazioni un po' più di dettaglio.

La sig.ra Ramira BIZZOTTO rende noto che come UIL stanno elaborando un documento di osservazioni sui temi dell'edilizia, della sanità e nel settore della pubblica amministrazione che sarà trasmesso ai Commissari.

Il sig. DONDEYNAZ chiede chiarimenti in relazione ad effettivi margini di modifica dei disegni di legge in discussione.

Il Presidente MALACRINÒ osserva che come rappresentanti delle Organizzazioni sindacali avrete avuto un confronto con la Giunta regionale e garantisce che le proposte che saranno esplicitate nei documenti che saranno trasmessi alla Commissione saranno portate all'attenzione del Governo regionale, aggiunge che le eventuali modificazioni ai testi presentati dalla Giunta potranno essere assunte in sede di esame degli stessi in sede di Consiglio regionale.

\* \* \*

Alle ore 15.00 si interrompe il collegamento con i rappresentanti delle Organizzazioni sindacali CGIL, CISL, SAVT e UIL.

\* \* \*

\* \* \*

Alle ore 15.10 l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI e i dott. BIELER e NUVOLARI, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

\* \* \*



**DISEGNO DI LEGGE N. 5 CONCERNENTE: "RICONOSCIMENTO DEI DEBITI FUORI BILANCIO DELLA REGIONE E RATIFICA DI VARIAZIONI DI BILANCIO". - Nomina del relatore ed illustrazione della relazione**

Il Presidente MALACRINÒ invita l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio Marzi ad illustrare il disegno di legge in oggetto.

L'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI osserva che il Consiglio regionale è chiamato a prendere atto di una serie di voci di spesa che non hanno seguito, in termini temporali, l'iter di approvazione procedurale delle obbligazioni che l'Amministrazione arriva a raccogliere durante l'anno.

Presenta un emendamento per l'inserimento di un altro debito fuori bilancio di circa 500 euro che nel frattempo è occorso.

Il Consigliere AGGRAVI chiede se il disegno di legge sia stato posto all'attenzione della struttura di Audit interno per eventuali successive verifiche sui processi per comprendere eventualmente se alcune di queste problematiche sono legate alla struttura dei processi stessi.

Il dott. BIELER risponde che al momento la procedura prevede che nel caso di debiti fuori bilancio registrati da strutture sottordinate ai Coordinatori l'istruttoria venga svolta dal Coordinatore mentre i debiti fuori bilancio che sono registrati in capo invece ai Coordinatori vengono trasmessi al Segretario generale ai fini dell'istruttoria.

\* \* \*

Alle ore 15.15 l'Assessore MARZI e i dott. BIELER e NUVOLARI lasciano la sala della riunione.

\* \* \*

Il Consigliere MARGUERETTAZ propone il Presidente Malacrino quale relatore del disegno di legge in oggetto.

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 5; astenuti: 2, i Consiglieri Aggravi e Brunod), parere favorevole con gli emendamenti presentati dall'Assessore Marzi.

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi alle ore 15.15.

\* \* \*



**lunedì 30/11/2020**

\* \* \*

La Commissione riprende i lavori alle ore 9. 10 di lunedì 30 novembre 2020.

\* \* \*

\* \* \*

Alle ore 9.20 i sigg. MANES e MICHELETTO, in rappresentanza del Consiglio permanente degli enti locali, si collegano in videoconferenza alla riunione.

\* \* \*

• **Consiglio permanente degli Enti locali**

Il Presidente MALACRINÒ rammenta che il CPEL ha espresso parere favorevole sui tre disegni di legge in oggetto con alcune proposte di modifiche ed invita il Presidente Manes ad illustrare tali proposte di modifiche.

Il sig. MANES fa presente che i pareri favorevoli sui provvedimenti oggetto dell'audizione espressi dall'Assemblea del CPEL nascono sicuramente dalla volontà da parte dell'Assemblea di instaurare un rapporto con la nuova legislatura, con il nuovo Consiglio regionale, to corretto dal punto di vista istituzionale.

Rileva che l'Assemblea ha preso atto che gli atti sono atti tecnici, in seguito anche all'entrata in funzione di questa legislatura solo nel mese di ottobre u.s. e soprattutto ha preso atto, sulla base di quanto detto dal Presidente della Giunta e dall'Assessore competente in Assemblea CPEL, circa la volontà di procedere, poi in assestamento con una serie di variazioni di bilancio, a risolvere una serie di problemi che gli enti locali hanno sul piano finanziario e tecnico – procedurale ed auspica che ciò possa avvenire in tempi estremamente ridotti proprio per evitare che gli enti locali, soprattutto in questa fase emergenziale, possano andare in affanno.

Il sig. MICHELETTO evidenzia gli aspetti di particolare rilevanza connessi al parere espresso in merito al disegno di legge n. 2 (*Legge di stabilità regionale per il triennio 2021/2023*) ponendo l'accento, in particolare, sul comma 6 dell'articolo 3 (*Disposizioni in materia di assunzioni nel comparto pubblico regionale*), sul comma 10 dell'articolo 10 (*Determinazione delle risorse destinate alla finanza locale*) e su alcune questioni connesse all'allegato 2 (*Individuazione dei trasferimenti finanziari agli enti locali con vincolo settoriale di destinazione e relative autorizzazioni di spesa*).

Il sig. MANES esprime alcune considerazioni in ordine alla la possibilità di arrivare a un testo unico degli enti locali sulla gestione amministrativa e tecnico – contabile degli stessi,



\* \* \*

Alle ore 9.30 il Consigliere DISTORT prende parte alla riunione.

\* \* \*

Il sig. MANES illustra le modificazioni proposte dall'Assemblea del CPEL al disegno di legge n. 4 (*Disposizioni collegate alla legge di stabilità regionale per il triennio 2021/2023. Modificazioni di leggi regionali e altre disposizioni*) in tema di modificazioni soprattutto in termini edilizio – urbanistiche.

\* \* \*

Alle ore 9.35 si interrompe il collegamento con i rappresentanti del Consiglio permanente degli enti locali.

\* \* \*

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi sino alle ore 9.45.

A tale ora i sigg. CAMOS e la sig.ra Alexia BENATO, in rappresentanza dell'Ordine degli Ingegneri, il sig. BONETTI e la sig.ra Adriana SORRENTINO, in rappresentanza dell'Ordine degli Architetti, il sig. PEZZUOLO, in rappresentanza dell'Ordine degli Agronomi e Forestali, il sig. LAVY, in rappresentanza del Collegio dei Geometri, e il sig. MANTOVANI, in rappresentanza del Collegio dei Periti industriali, si collegano in videoconferenza alla riunione.

\* \* \*

- **Rappresentanti degli Ordini professionali degli ingegneri, architetti, agronomi e forestali e dei Collegi dei geometri e dei periti industriali**

Il Presidente MALACRINÒ rammenta ai Commissari che questa mattina sono pervenute delle osservazioni dei rappresentanti degli Ordini e dei Collegi in merito ai disegni di legge in discussione e li invita ad illustrare il documento da loro prodotto.

L'ing. CAMOS procede alla disamina della nota testé menzionata ponendo l'accento sugli aspetti propedeutici anche all'applicazione dell'ecobonus del 110 per cento; sulla richiesta della semplificazione della normativa per quanto riguarda l'attestazione di conformità.

L'Arch. BONETTI aggiunge che accorrebbe segnalare anche che l'aspetto catastale dimostra che già dall'epoca della costruzione negli anni Sessanta, Settanta e Ottanta l'edificio era stato regolarizzato sotto il profilo delle imposte e quindi segnalare anche questo aspetto nella regolarizzazione della norma.



Il Presidente MALACRINÒ chiede se il documento in discussione sia stato condiviso da parte di tutti gli interlocutori che stanno intervenendo all'odierna riunione della Commissione.

L'ing. CAMOS risponde che il documento è stato condiviso all'interno di una Commissione inter-ordine a cui sicuramente hanno partecipato i rappresentanti dei geometri, degli architetti e degli ingegneri.

Aggiunge che viene richiesta una modifica di articoli relativi agli esercizi di somministrazione alimenti per gli immobili del settore alberghiero.

\* \* \*

Alle ore 10.00 il Consigliere BACCEGA prende parte alla riunione.

\* \* \*

Il Geom. LAVY esprime delle considerazioni in ordine al discorso delle difformità urbanistiche.

Il Consigliere DISTORT chiede se il fenomeno dell'incremento di unità immobiliari negli stabili sia assolutamente sporadico oppure si sia concretizzato in casi piuttosto frequenti.

L'Arch. BONETTI risponde che l'incidenza dei casi citati dal Consigliere Distort è sicuramente rilevante all'interno del nostro territorio, sicuramente sul territorio comunale di Aosta.

Il Consigliere CHATRIAN ringrazia i rappresentanti degli Ordini professionali e dei Collegi per le proposte avanzate.

\* \* \*

Alle ore 10.10 si interrompe il collegamento con i rappresentanti degli Ordini e dei Collegi professionali.

\* \* \*

## **APPROVAZIONE DEI VERBALI (SOMMARIO E INTEGRALE) DELLA RIUNIONE N. 2 IN DATA 9 NOVEMBRE 2020**

Non essendo pervenute osservazioni da parte dei Commissari, i verbali si intendono approvati.



\* \* \*

Alle ore 10.15 il Consigliere MANFRIN prende parte alla riunione.

\* \* \*

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi sino alle ore 10.30.

A tale ora il Presidente della Regione LAVEVAZ, l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI e le dott.se Roberta QUATTROCCHIO, Dirigente della Presidenza della Regione, e Chantal TREVES, Dirigente dell'Assessorato delle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

## **REPLICA DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE LAVEVAZ E DELL'ASSESSORE ALLE FINANZE, INNOVAZIONE, OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO MARZI IN MERITO AI DISEGNI DI LEGGE NUMERO 2, 3 E 4.**

Il Presidente MALACRINÒ sintetizza a beneficio degli auditi le suggestioni emerse nel corso delle audizioni dei differenti rappresentanti del mondo economico e delle parti sociali effettuate dalla Commissione nelle riunioni precedenti.

Il Presidente della Regione LAVEVAZ ringrazia per il lavoro proficuo fatto dalla Commissione nelle tante audizioni che sono state appena sintetizzate dal Presidente Malacrino.

Preannuncia che saranno presentati in sede di Consiglio alcuni emendamenti di poco peso al disegno di legge n. 4.

L'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI rende noto che gli uffici competenti hanno iniziato una ricognizione propedeutica, una volta approvati dal Consiglio regionale i provvedimenti in esame, per un prossimo lavoro sugli indirizzi legati al Documento di Economia e Finanza Regionale (DEFER).

Il Consigliere MARGUERETTAZ rende noto che in data odierna i rappresentanti degli Ordini professionali e dei Collegi hanno proposto una serie di interessanti emendamenti e chiede se gli stessi siano già stati ricevuti dagli uffici regionali competenti per una loro valutazione in vista della prossima adunanza consiliare prevista per i giorni 14, 15, 16 e 17 dicembre pp.vv..

Il Presidente MALACRINÒ conviene con quanto espresso dal Consigliere Marguerettaz precisando che sarà sua cura fornire copia degli emendamenti degli Ordini professionali e dei Collegi all'Assessore alle Finanze Marzi e al Presidente della Regione



Lavevaz e agli uffici regionali competenti ed auspicando a sua volta che nei prossimi giorni ci sia una verifica su eventuali modifiche da apportare ai disegni di legge in esame.

Invita il Consigliere Distort ad intervenire in relazione alle suggestioni proposte in data odierna dai testé citati rappresentanti degli Ordini professionali e dei Collegi.

Il Consigliere DISTORT riassume le più significative osservazioni proposte nel corso dell'odierna riunione dai rappresentanti poc'anzi menzionati.

\* \* \*

Alle ore 10.50 il Consigliere BACCEGA lascia la sala della riunione.

\* \* \*

Il Consigliere CHATRIAN

\*\*\*\*\*

Una considerazione di metodo: oltre agli Ordini e ai Sindaci che abbiamo audito questa mattina che abbiamo audito questa mattina che, oltretutto, hanno fatto pervenire, oltre che al parere, delle proposte che devono essere valutate tecnicamente e quindi, come è già stato detto anche da altri colleghi, chiediamo alla segreteria della Commissione che faccia avere alla Presidenza della Regione per fare riferimento, poi così c'è la possibilità di smistamento all'interno del Governo regionale, delle proposte che sono state fatte, chiederei al Presidente Malacrino di far pervenire anche gli altri documenti al Presidente della Regione che oltretutto toccano il collegato, il disegno di legge n. 4, partendo dal principio che sul 2 e sul 3 i ragionamenti sono stati fatti in maniera diversa, ma ci sono anche altre categorie che hanno fatto delle proposte che vanno a modificare una legge che non deve modificare i numeri, ma dobbiamo modificare, eventualmente, quelle che sono le norme, in modo che i tecnici del Governo possano entrare nel merito e darci anche, oltre un loro parere, delle soluzioni da emendare e da modificare nel disegno di legge n. 4, andrei oltre agli Ordini e ai Sindaci perché anche le altre categorie hanno chiesto comunque, hanno proposto –non chiesto – e il tutto deve essere verificato tecnicamente e poi politicamente decideremo per il prosieguo.

**MALACRINÒ**

Infatti nella mia relazione avevo detto che abbiamo tutta una serie di documentazione che effettivamente è agli atti per cui se può servire a porre delle modifiche ai decreti. Per quanto riguarda, invece, l'audizione proprio degli Ordini la richiesta è stata proprio anche...

**CHATRIAN**

Presidente, posso?

**MALACRINÒ**



Sì, finisco. Anche soltanto collegato al particolare momento in cui ci troviamo, il fatto di poter semplificare alcune procedure probabilmente farebbe partire molto più semplicemente la questione del bonus 110 per cento per dare anche un rilancio all'economia.

#### **CHATRIAN**

Non c'entra nulla il decreto qui, stiamo parlando della modifica del disegno di legge numero 4 e che è l'unico modificabile e, dato che anche tutte le altre categorie ci hanno proposto delle modifiche sul DL 4, sul collegato, io invierei i documenti integrali alla Presidenza della Regione in modo che abbiano contezza delle proposte che sono state fatte dalle categorie, poi da lì la verifica di natura giuridica per poi fare una valutazione di natura tecnica.

#### **MALACRINÒ**

Lascerei magari la parola alla dottoressa Treves, se vuole aggiungere qualcosa.

#### **MARZI**

Siccome questa mattina sapevamo che avreste incontrato gli Ordini, io avevo chiesto una serie di specifiche alla dottoressa Treves e poi le ho detto a questo punto "entri un attimo", in questa maniera ha anche ascoltato direttamente con le sue orecchie. Naturalmente, nel momento in cui verrà fornito, come suggerito dal collega Chatrian, alla Presidenza in termini di raccordo la documentazione oggetto di tutte le comunicazioni del caso, noi ci prenderemo l'impegno come uffici e quindi anche come Assessori di fare tutte le valutazioni del caso in maniera tale da essere, poi, pronti per dare corso a comunicazioni all'Aula in pieno spirito collaborativo di tutto quanto si può fare. Sicuramente la materia, lo dico da assoluto neofita, è stato oggetto di tantissime sollecitazioni nel corso, mi è parso di capire, di tantissimi anni/consiliature e il fatto che si sia già arrivati a un punto di partenza con l'attuale collegato è politicamente, amministrativamente, un recepimento del decreto semplificazioni, un buon punto di partenza. Cercheremo in spirito collaborativo di venire incontro alle richieste che sono state fatte poste in essere nella loro legittimità una volta che avremo avuto occasione di poter verificare quanto formalmente richiesto.

#### **MALACRINÒ**

Altri interventi? Se non ci sono altri interventi, io ringrazio il Presidente, Assessori e Dirigenti e li congederei.

\* \* \*

Alle ore 10.55 il Presidente della Regione LAVEVAZ, l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI e le dott.se Roberta QUATTROCCHIO e Chantal TREVES lasciano la sala della riunione.

\* \* \*

#### **MALACRINÒ**



Riprendiamo i lavori. Parte della documentazione immagino sia già a conoscenza del Governo, manderemo comunque tutte le osservazioni che sono arrivate da tutte le persone che sono state audite.

Se non ci sono altre richieste, io procederei con le votazioni.

Qualche osservazione da parte dei... Prego, Consigliere Aggravi.

### **AGGRAVI**

Grazie, Presidente.

Solo per una brevissima dichiarazione di voto: ovviamente i Commissari del Gruppo Lega Vallée d'Aoste si asterranno su tutti i documenti di bilancio, questo non vuol dire che poi singoli elementi, soprattutto... e qui colgo lo spunto di vari colleghi su quello che riguarda in particolare il collegato che ha una natura meno tecnica rispetto ai primi documenti, sperando, e io faccio anche una proposta che nel parere al Governo venga sottolineato quello che i Commissari hanno detto, cioè cercare da qui ovviamente al Consiglio di rispondere a delle necessità che gli Ordini, le rappresentanze di categoria ma lo stesso CPEL hanno sottolineato, e laddove è possibile ovviamente presentare delle soluzioni che possano già aiutare in questa fase situazioni molto importanti, non ultima quella ovviamente del settore e del comparto edile che ci ha interessato questa mattina quindi da parte nostra il voto è di astensione, poi sui singoli elementi e in particolare, e mi concentro su quello che è il collegato, ovviamente valuteremo caso per caso.

### **MALACRINÒ**

Grazie, Consigliere Aggravi.

Prego, Commissario Carrel.

### **CARREL**

Grazie, Presidente.

Anche per noi del Gruppo Pour l'Autonomie il voto sarà di astensione. Ovviamente, essendo un Bilancio tecnico capiamo l'esigenza di evitare in tutti i modi quello che è il bilancio provvisorio e quindi siamo felici di questa celerità e siamo felici di aver audito diverse esigenze che devono essere adesso messe a punto e cercare, laddove possibile, di portare poi in Aula il dibattito in merito ad alcuni emendamenti su cui diamo la nostra disponibilità per dialogare e sicuramente alcuni, magari, li proporremo noi come Pour l'Autonomie o magari anche come gruppi di minoranza proprio per venire incontro alle esigenze che ci hanno rimarcato i vari soggetti auditi in questa Commissione.

Grazie.

### **MALACRINÒ**

Grazie, Commissario Carrel.

Altri interventi? Se non ci sono altri interventi, io proseguirei con le votazioni iniziando dal DEFR.



Votazione: 4 favorevoli e 3 astenuti. È corretto?

**PROPOSTA DI ATTO AMMINISTRATIVO CONCERNENTE: "PROROGA PER IL TRIENNIO 2021-2023 DELLA VALIDITÀ DEGLI INDIRIZZI CONTENUTI NEL DOCUMENTO DI ECONOMIA E FINANZA REGIONALE (DEFR) PER IL TRIENNIO 2020-2022 APPROVATO CON DELIBERAZIONE N. 1186/XV."**

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 4, astenuti: 3, i Consiglieri Aggravi, Brunod e Carrel), parere favorevole sulla proposta di atto amministrativo in oggetto.

**MALACRINÒ**

Proseguiamo con la votazione in merito al DL n. 2.  
4 favorevoli e 3 astenuti.

**DISEGNO DI LEGGE N. 2 CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI PER LA FORMAZIONE DEL BILANCIO ANNUALE E PLURIENNALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE (LEGGE DI STABILITÀ REGIONALE PER IL TRIENNIO 2021/2023). MODIFICAZIONI DI LEGGI REGIONALI." - Relatori i Consiglieri MALACRINO' e AGGRAVI**

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 4, astenuti: 3, i Consiglieri Aggravi, Brunod e Carrel), parere favorevole sul disegno di legge in oggetto.

**MALACRINÒ**

DL n. 3?  
4 favorevoli; 3 astenuti.

**DISEGNO DI LEGGE N. 3 CONCERNENTE: "BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA - VALLÉE D'AOSTE PER IL TRIENNIO 2021/2023". - Relatori i Consiglieri MALACRINO' e AGGRAVI**



La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 4, astenuti: 3, i Consiglieri Aggravi, Brunod e Carrel), parere favorevole sul disegno di legge in oggetto.

#### **MALACRINÒ**

In merito al DL 4 con l'emendamento?  
4 favorevoli e 3 astenuti.

#### **DISEGNO DI LEGGE N. 4 CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI COLLEGATE ALLA LEGGE DI STABILITÀ REGIONALE PER IL TRIENNIO 2021/2023. MODIFICAZIONI DI LEGGI REGIONALI E ALTRE DISPOSIZIONI" - Relatori i Consiglieri MALACRINO' e AGGRAVI**

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 4, astenuti: 3, i Consiglieri Aggravi, Brunod e Carrel), parere favorevole sul disegno di legge in oggetto.

#### **MALACRINÒ**

Abbiamo ancora un ultimo punto, si tratta più che altro di una presa d'atto e diamo per concluso anche l'esame delle relazioni della Corte dei conti.  
Se ci sono osservazioni, altrimenti diamo anche per concluso questo procedimento.

**RELAZIONE DELLA SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO DELLA CORTE DEI CONTI AVENTE PER ARGOMENTO: "DELIBERAZIONE E RELAZIONE AL CONSIGLIO REGIONALE SUL RENDICONTO GENERALE E SUL BILANCIO CONSOLIDATO DELLA REGIONE VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018"- DELIBERAZIONE N. 2 DEL 20 FEBBRAIO 2020."**

**RELAZIONE DELLA SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO DELLA CORTE DEI CONTI AVENTE PER ARGOMENTO: "DELIBERAZIONE E RELAZIONE SULLA GESTIONE DEL SERVIZIO SANITARIO DELLA REGIONE VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE PER L'ESERCIZIO 2018". - DELIBERAZIONE N. 5 DEL 4 MAGGIO 2020."**

**RELAZIONE DELLA SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO DELLA CORTE DEI CONTI AVENTE PER ARGOMENTO: "DELIBERAZIONE E RELAZIONE SUGLI ESITI DEL CONTROLLO SUI RENDICONTI DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2017 DEI COMUNI DELLA VALLE D'AOSTA CON POPOLAZIONE INFERIORE A 5.000 ABITANTI". DELIBERAZIONE N. 6 DEL 5 MAGGIO 2020."**



**RELAZIONE DELLA SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO DELLA CORTE DEI CONTI AVENTE PER ARGOMENTO: "DELIBERAZIONE E RELAZIONE SUL CONTROLLO DELLA LEGITTIMITÀ E DELLA REGOLARITÀ DELLA GESTIONE DELLA SOCIETÀ FUNIVIE MONTE BIANCO S.P.A. PER IL PERIODO 2011-2017". DELIBERAZIONE N. 8 DEL 23 GIUGNO 2020."**

**RELAZIONE DELLA SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO DELLA CORTE DEI CONTI AVENTE PER ARGOMENTO: "DELIBERAZIONE E RELAZIONE SUL CONTROLLO DEI PIANI DI REVISIONE ORDINARIA DELLE PARTECIPAZIONI SOCIETARIE REDATTI NEL 2018 E NEL 2019 DALLA REGIONE VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE". DELIBERAZIONE N. 11 DEL 28 LUGLIO 2020."**

**RELAZIONE DELLA SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO DELLA CORTE DEI CONTI AVENTE PER ARGOMENTO: "DELIBERAZIONE E RELAZIONE SUL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE PER GLI ESERCIZI FINANZIARI 2019-2021." - DELIBERAZIONE N. 14 DEL 23 SETTEMBRE 2020."**

**RELAZIONE DELLA SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO DELLA CORTE DEI CONTI AVENTE PER ARGOMENTO: "DELIBERAZIONE E RELAZIONE SULLA TIPOLOGIA DELLE COPERTURE FINANZIARIE ADOTTATE NELLE LEGGI REGIONALI APPROVATE DAL 26 GIUGNO 2018 AL 31 DICEMBRE 2019 E SULLE TECNICHE DI QUANTIFICAZIONE DEI RELATIVI ONERI". - DELIBERAZIONE N. 15 DEL 20 OTTOBRE 2020."**

La Commissione prende atto delle relazioni in oggetto.

#### **MALACRINÒ**

Abbiamo esaurito i punti all'ordine del giorno, vi ringrazio per il proficuo lavoro che è stato svolto in queste due settimane.

Chiederei ai... Prego, Commissario Aggravi.

#### **AGGRAVI**

Solo un aspetto: ho visto che è stato assegnato il Piano di razionalizzazione, volevo capire se c'era già un'idea di calendario considerato che, avendo fatto tutte le audizioni di bilancio, sapendo che c'è ovviamente la seduta di bilancio e nel mezzo ci sono anche varie audizioni di altre Commissioni, volevo capire quando si prevedeva, appunto, l'esame di questo documento.

Grazie.

#### **MALACRINÒ**



Ringrazio il Commissario Aggravi, effettivamente questa mattina c'è stato assegnato anche questo atto amministrativo. L'idea è quella probabilmente, se riusciamo, di audire già lunedì mattina, che è il giorno calendarizzato generalmente per la II Commissione, con l'audizione di Finaosta, se riusciamo, per la tematica che tutti conosciamo e anche per la verifica di questo atto amministrativo.

Ci sono altre osservazioni, altre richieste particolari? Ovviamente faremo le verifiche del caso e manderemo la comunicazione ufficiale in regola con i tempi.

Vi ringrazio per il lavoro e buon lavoro.

Il Presidente MALACRINÒ chiude la seduta alle ore 11.05.

Letto, approvato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**

**IL CONSIGLIERE SEGRETARIO**

FIRMA\_PRESIDENTE

FIRMA\_CONSIGLIERE

**IL FUNZIONARIO SEGRETARIO**

FIRMA\_SEGRETARIO

-----  
*Data di approvazione del presente Processo Verbale:*